

**GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE**  
**ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE**

---

**FIFTH PROTOCOL**  
**OF RECTIFICATIONS AND MODIFICATIONS TO THE TEXTS**  
**OF THE SCHEDULES TO THE**  
**GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE**

---

**CINQUIÈME PROTOCOLE**  
**DE RECTIFICATION ET DE MODIFICATION DU TEXTE**  
**DES LISTES ANNEXÉES A L'ACCORD GÉNÉRAL**  
**SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE**

---

3 December 1955

Geneva

# TABLE OF CONTENTS - TABLE DES MATIÈRES

## Geneva Schedules – Listes de Genève

	Page
Liste II – Belgique, Luxembourg, Pays-Bas .....	4
Schedule V – Canada .....	9
Schedule X – Czechoslovakia .....	38
Liste XI – France .....	81
Schedule XII – India .....	82
Schedule XIII – New Zealand .....	84
Schedule XV – Pakistan .....	90
Schedule XVIII – Union of South Africa .....	93
Schedule XX – United States of America .....	103

## Annecy Schedules – Listes d'Annecy

Liste II – Belgique, Luxembourg, Pays-Bas .....	106
Schedule V – Canada .....	107
Schedule X – Czechoslovakia .....	110
Liste XI – France .....	122
Schedule XVIII – Union of South Africa .....	123
Liste XXV – Grèce .....	124

## Torquay Schedules – Listes de Torquay

Liste II – Belgique, Luxembourg, Pays-Bas .....	148
Schedule V – Canada .....	152
Schedule X – Czechoslovakia .....	171
Schedule XII – India .....	174
Schedule XIII – New Zealand .....	177
Schedule XVIII – Union of South Africa .....	178
Liste XXV – Grèce .....	180
Liste XXXIII – République Fédérale d'Allemagne .....	192

## Second Protocol of Supplementary Concessions

### Deuxième Protocole de Concessions Additionnelles

Liste XXXIII – République Fédérale d'Allemagne .....	196
--	-----

## Fourth Protocol of Rectifications and Modifications

### Quatrième Protocole de Rectification et Modification

Liste XXXIII – République Fédérale d'Allemagne .....	198
--	-----

## Protocol of Accession of Japan

### Protocole d'Accession du Japon

Schedule IV – Burma .....	200
Schedule XXXVIII – Japan .....	201

THE CONTRACTING PARTIES TO THE  
GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

---

LES PARTIES CONTRACTANTES A L'ACCORD GENERAL  
SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

---

F I F T H P R O T O C O L  
OF RECTIFICATIONS AND MODIFICATIONS  
TO THE TEXTS  
OF THE SCHEDULES TO THE  
GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

C I N Q U I E M E P R O T O C O L E  
DE RECTIFICATION ET DE MODIFICATION  
DU TEXTE DES LISTES ANNEXEES  
A L'ACCORD GENERAL SUR  
LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

---

3 December 1955

Geneva

FIFTH PROTOCOL OF RECTIFICATIONS  
AND MODIFICATIONS TO THE TEXTS  
OF THE SCHEDULES TO THE GENERAL  
AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

CINQUIEME PROTOCOLE DE  
RECTIFICATION ET DE MODIFICATION  
DU TEXTE DES LISTES ANNEXEES A  
L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS  
DOUANIERS ET LE COMMERCE

The CONTRACTING PARTIES to the  
General Agreement on Tariffs and  
Trade (hereinafter, referred to as  
the "General Agreement"),

Les PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord  
général sur les tarifs douaniers et le  
commerce (dénommé ci-après "l'Accord  
général"),

HAVING noted that certain recti-  
fications should be made in  
the authentic text of certain  
Schedules to the General Agreement,  
and

AYANT constaté que certaines recti-  
fications devraient être apportées  
au texte authentique de certaines Listes  
annexées à l'Accord général,

DESIRING to make certain modi-  
fications in the authentic text of  
certain Schedules to the General  
Agreement, which reflect modifi-  
cations of concessions which have  
already been made effective in  
accordance with established pro-  
cedures under the General  
Agreement,

DESIRANT introduire dans le texte  
authentique de certaines Listes  
annexées à l'Accord général certaines  
modifications pour tenir compte des  
modifications de concessions qui ont  
déjà été mises en application  
conformément aux procédures établies  
dans le cadre des dispositions de  
l'Accord général,

HEREBY AGREE as follows:

SONT CONVENUES de ce qui suit:

1. The following rectifi-  
cations and modifications shall  
be made in the texts of the  
Schedules forming part of the  
General Agreement:

1. Les rectifications et  
modifications suivantes sont apportées  
au texte des Listes qui font partie  
intégrante de l'Accord général:

GENEVA SCHEDULES

SCHEDULES ANNEXED TO THE GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND TRADE, DATED 30 OCTOBER 1947

LISTES DE GENEVE

LISTES ANNEEXES A L'ACCORD GENERAL SUR LES  
TARIFFS DOUANIERS ET LE COMMERCE, PORTANT LA  
DATE DU 30 OCTOBRE 1947

GENEVA SCHEDULES

SCHEDULE XV - PAKISTAN

Part I - Most-Favoured-Nation Tariff

Item 10(1)

Insert the following item:

"10(1) - Wheat ..... Free"

Item Ex 20(2)

The item shall read:

"Ex 20(2) Vegetables, canned, all sorts, other than tomatoes, potatoes, onions and cauliflowers .....

Note: The products provided for under the above item shall be exempt from ordinary most-favoured-nation customs duties which exceed the preferential rate in the case of such products of British Colonial origin, by more than 6 per cent ad val."

Item 22(3)

The item shall read:

"22(3) - Wines, not containing more than 42 per cent of proof spirit -

- (a) Champagne and other sparkling wines .. Rs. 23-10 per Imperial gallon
- (b) Other sorts ..... Rs. 13-8 per Imperial gallon"

Item 24(3)

The description of products shall read:

"24(3) - Tobacco, unmanufactured .....

Note: The products provided for under the above item shall be exempt from ordinary most-favoured-nation customs duties which exceed the preferential rate applicable to such products."

GENEVA SCHEDULES

SCHEDULE XV - PAKISTAN

Part I (Cont'd)

Item Ex 28

Insert the following item:

"Ex 28 Mepacrine Hydrochloride, Paludrine or its salt, Paludrine hydrochloride, in the form of powder or tablets, Cum Aqi and Nivaquine ..... 24 per cent ad val."

Item Ex 30

The following item shall be deleted:

"Ex 30 Paints, solutions and compositions containing dangerous petroleum within the meaning of the Indian Petroleum Act .. 24 per cent ad val."

Item Ex 45

The description of products shall read:

"Ex 45 Fountain pens, complete, of a c.i.f. value exceeding Rupees seven and Annas three per pen ....."

Item Ex 71(2)

The description of product shall read:

"Ex 71(2) - Safety razors and parts thereof, excluding blades ....."

Item Ex 72

Insert the following item:

"Ex 72 - Electric Generators, Generating sets and component parts thereof ..... 8 per cent ad val."

Item Ex 72(6)

The description of products shall read:

"Ex 72(6) Component parts of typewriters, excluding typewriter ribbons ....."

GENEVA SCHEDULES

SCHEDULE XV - PAKISTAN

Part I (Cont'd)

Item Ex 87

Insert the following item:

"Ex 87 - Thermoplastic moulding powders and  
thermosetting moulding powders ..... 20 per cent  
ad val."